

**Европейская экономическая комиссия****Комитет по внутреннему транспорту****Рабочая группа по перевозкам опасных грузов****Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ  
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Берн, 14–18 марта 2022 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

**Цистерны****Исключение переходных мер для вагонов-цистерн****Передано секретариатом ОТИФ\* \*\* \*\*\****Резюме*

**Существо предложения:** Исключение двух относящихся только к МПОГ переходных мер, срок действия которых истек.

**Предлагаемое решение:** Включить две дополнительные поправки в перечень поправок к МПОГ для издания 2023 года.

1. Издание МПОГ 2021 года содержит две переходные меры, которые следует исключить из издания МПОГ 2023 года:

«1.6.3.3.3 Вагоны-цистерны для перевозки газов класса 2, корпуса которых были изготовлены в период с 1 января 1967 года по 31 декабря 1970 года, могут использоваться до 31 декабря 2021 года, если они выполняют требования главы 6.8 в отношении оборудования, но не в отношении толщины стенки.»

«1.6.3.17 Вагоны-цистерны, предназначенные для перевозки веществ класса 3, группа упаковки I, имеющих давление паров не более 175 кПа (1,75 бар) (абсолютное давление) при 50 °С, которые изготовлены до 1 июля 2007 года в соответствии с требованиями, действовавшими до 31 декабря 2006 года, и которым присвоен код цистерны L1.5BN в соответствии с требованиями, действовавшими до 31 декабря 2006 года, могут

\* A/76/6 (разд. 20), п. 20.76.

\*\* Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) под условным обозначением OTIF/RID/RC/2022/9.

\*\*\* Настоящий документ был запланирован к изданию после установленного срока в силу обстоятельств, не зависящих от представившей его стороны.



по-прежнему эксплуатироваться для перевозки вышеупомянутых веществ до 31 декабря 2022 года.».

2. Предлагается включить в перечень поправок к МПОГ для издания 2023 года следующие дополнительные поправки:

**1.6.3.3.3** Изменить следующим образом:

«**1.6.3.3.3** (Исключен)».

**1.6.3.17** Изменить следующим образом:

«**1.6.3.17** (Исключен)».

---